

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

CREASING MACHINE USER MANUAL

MODEL: YH-460E, YH-520H

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

CREASING MACHINE

MODEL:YH-460E,YH-520H



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING:

Read this material before using this product. Failure to do so can result in serious injury.

Use precautions

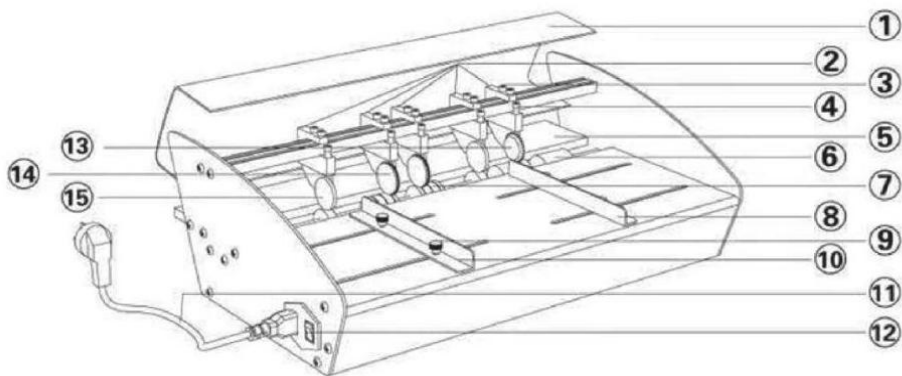
1. DO NOT SIT OR STAND ON THIS ITEM.
2. This product is not a toy. Do not allow children to play with or near this item.
3. Do not exceed Weight Capacities.
4. Use only on a flat, level, hard and smooth surface capable of safely supporting a fully loaded Creasing Machine.
5. Use as intended only.
6. Inspect before every use; do not use if parts are loose or damaged.

SAVE THIS MANUAL

PRODUCT PARAMETER

Model	YH-460E		YH-520H	
Power	7W	14W	7W	14W
Voltage	AC110V 60Hz	AC220V-240 V 50Hz	AC110V 60Hz	AC220V-240V 50Hz
Indentation Width	Max: 445mm Min: 8mm		Max: 484mm Min: 12mm	
Indentation Thickness	Max: 400g		Max: 400g	

COMPONENT INSTRUCTIONS

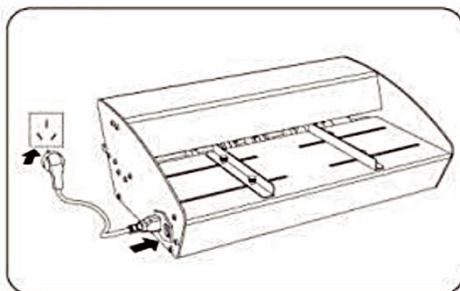


- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| ① Cover | ⑨ Adjusting Screw |
| ② Tool Rest | ⑩ Left Paper Positioning |
| ③ Head Screw | ⑪ Power Line |
| ④ Pressure Adjusting Screw | ⑫ Power Switch |
| ⑤ Paper Platform | ⑬ Perforate Wheel |
| ⑥ Bottom Wheel | ⑭ Creasing Wheel |
| ⑦ Rolling Groove Wheel | ⑮ Paper Press Wheel |
| ⑧ Right Paper Positioning | |

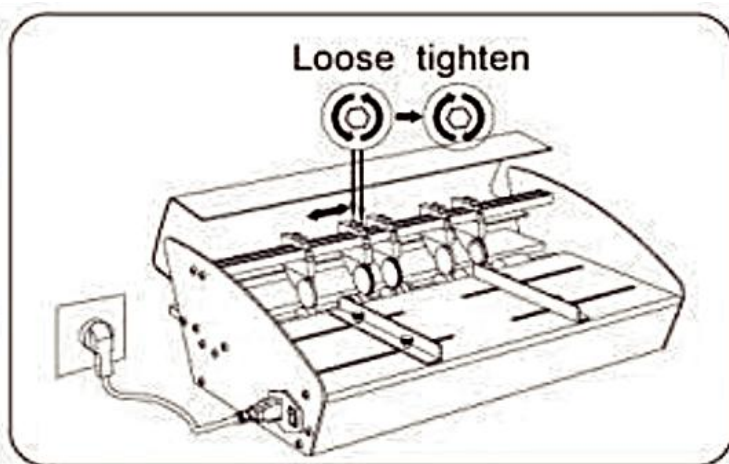
OPERATION INSTRUCTION

1. Take out the machine, put on the flat table.

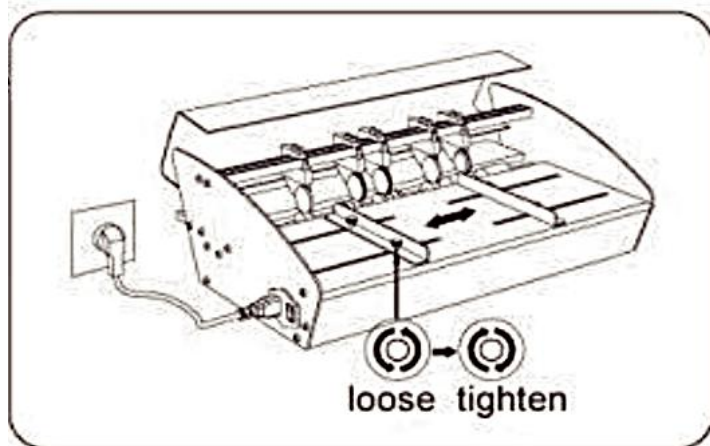
2. Plug in, turn on the power switch, check the machine if it can run at constant speed.



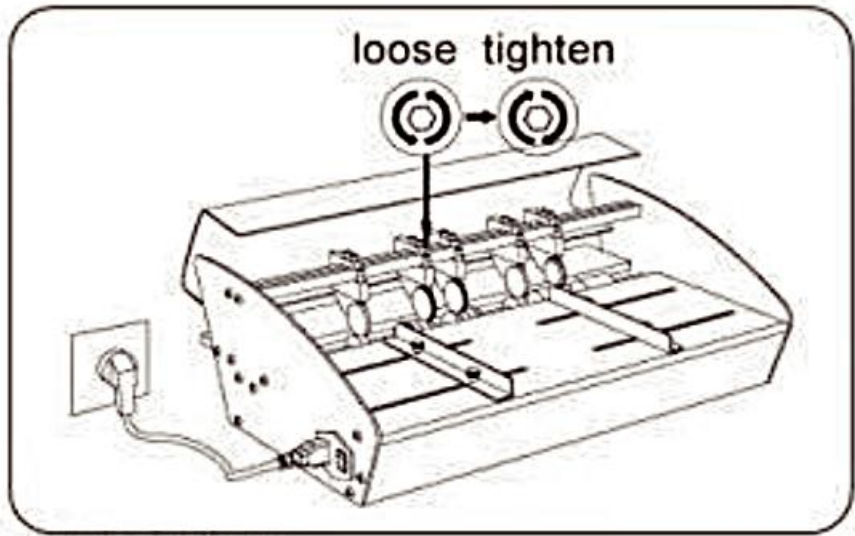
3. Adjusting the creasing position and indentation number according to your needs, the upper indent should align to the suitable groove center.



4. Adjust the right and left postioning according to the paper size, the scale only for reference, you can fine adjusting the specific direction.



5. Put in suitable paper, adjust the creasing pressure and feeding pressure. Different paper with different creasing pressure. You can adjust the right and left press wheel, usually the left pressure wheel with a little bigger pressure.



6. Continue feeding paper manually, the creasing operation finished.

7. If you want to do perforating, adjust the perforating blade and shim to the suitable position, adjust the pressure to do perforating.

RECOVERY AND DISPOSAL

This product complies with the provisions of the European Directive 2012/19/EC. The symbol marked with a crossed out wheelie bin indicates that this product requires separate recycling in the EU. The same is true for products and all accessories marked with this symbol. Products marked as such must not be disposed of with normal household waste, but must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.



Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC

REP

E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK

REP

YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie

électronique www.vevor.com/support

MACHINE À PLIER

MANUEL D'UTILISATION

MODÈLE: YH-460E, YH-520H

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

« Économisez la moitié », « Moitié prix » ou toute autre expression similaire utilisée par nous ne représente qu'une estimation des économies que vous pourriez réaliser en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne couvre pas nécessairement toutes les catégories d'outils que nous proposons.

Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier soigneusement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MACHINE À PLIER

MODÈLE:YH-460E,YH-520H



BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur nos produits ? Vous avez besoin d'assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter :

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

Il s'agit de la notice d'utilisation d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons plus en cas de mise à jour technologique ou logicielle de notre produit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT:

Lisez ce document avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner entraîner des blessures graves.

Précautions d'emploi

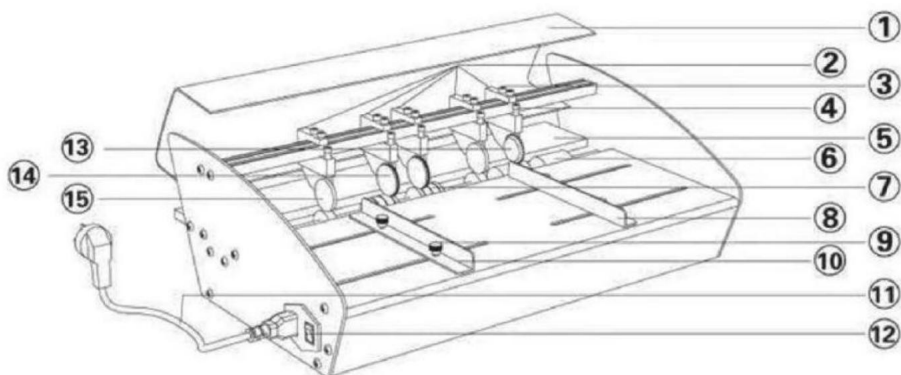
1. NE VOUS ASSISEZ PAS ET NE VOUS TENEZ PAS DEBOUT SUR CET ARTICLE.
2. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec ou à proximité de ce produit.
article.
3. Ne pas dépasser les capacités de poids.
4. Utiliser uniquement sur une surface plane, plane, dure et lisse capable de supporter en toute sécurité supportant une machine à plisser entièrement chargée.
5. Utiliser uniquement comme prévu.
6. Inspectez avant chaque utilisation ; ne pas utiliser si des pièces sont desserrées ou endommagées.

CONSERVER CE MANUEL

PARAMÈTRE DU PRODUIT

Modèle	YH-460E		YH-520H	
Pouvoir	7W	14W	7W	14W
Tension	CA 110 V 60 Hz	CA 220 V-240 V V 50 Hz	CA 110 V 60 Hz	CA 220 V-240 V 50 Hz
Échancrure Largeur	Max : 445 mm Min : 8 mm Max : 484 mm Min : 12 mm			
Échancrure Épaisseur	Max : 400 g		Max : 400 g	

INSTRUCTIONS SUR LES COMPOSANTS



Couvercle

Repose-outil

Vis à tête Vis

de réglage de la pression Plate-
forme en papier

Roue inférieure

Roue à rainure de roulement

Positionnement droit du papier

Vis de réglage

Positionnement du papier à
gauche Ligne
électrique

Interrupteur d'alimentation

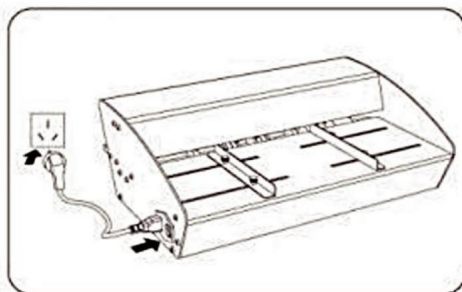
Roue perforée

Roue de pliage Roue de presse à papier

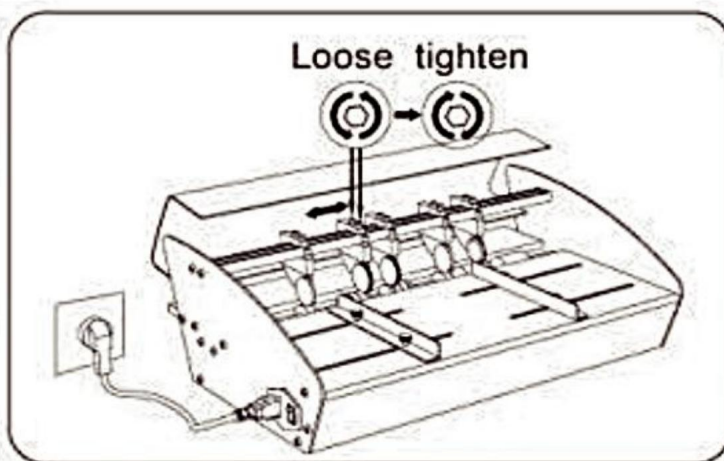
INSTRUCTION D'UTILISATION

1. Retirez la machine et placez-la sur
une table plate.

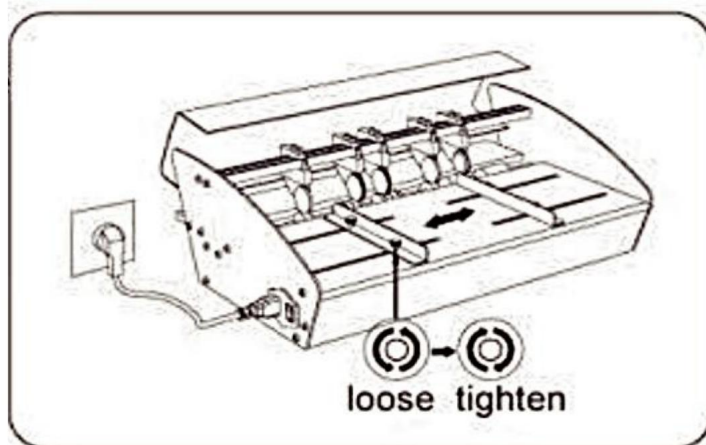
2. Branchez, allumez l'interrupteur
d'alimentation, vérifiez que la machine
peut fonctionner à vitesse constante.



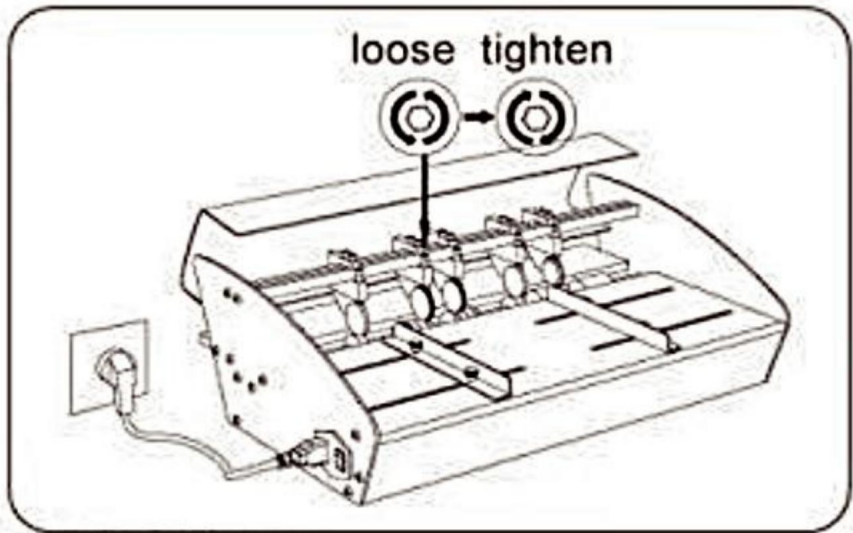
3. Ajustez la position du pli et le numéro d'indentation en fonction de vos besoins, l'indentation supérieure doit s'aligner sur le centre de rainure approprié.



4. Ajustez le positionnement droit et gauche en fonction du format du papier, l'échelle est uniquement à titre de référence, vous pouvez ajuster avec précision la direction spécifique.



5. Placez le papier approprié, réglez la pression de pliage et la pression d'alimentation. Différents papiers nécessitent une pression de pliage différente. Vous pouvez régler la molette de pression droite et gauche, généralement la molette de pression gauche avec une pression un peu plus forte.



6. Continuez à alimenter le papier manuellement, l'opération de pliage est terminée.

7. Si vous souhaitez effectuer une perforation, ajustez la lame de perforation et la cale à la position appropriée, ajustez la pression pour effectuer la perforation.

RÉCUPÉRATION ET ÉLIMINATION

Ce produit est conforme aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/CE. Le symbole marqué d'une poubelle barrée indique que ce produit nécessite un recyclage séparé dans l'UE. Il en va de même pour produits et tous les accessoires marqués de ce symbole. Produits marqués comme ceux-ci ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères normales, mais doivent être amenés à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques équipement.



Fabricant : Shangkaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lieu, Rancho Cucamonga, CA 91730

REPRÉSENTANT	DE LA CE
--------------	----------

E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Francfort-sur-le-Main.

REPRÉSENTANT	DU ROYAUME-UNI
--------------	----------------

YH CONSULTING LIMITÉE.

A/S YH Consulting Limited Bureau 147, Centurion

Maison, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support

Rillmaschine

BENUTZERHANDBUCH

MODELL: YH-460E, YH-520H

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht unbedingt alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Rillmaschine

MODELL: YH-460E, YH-520H



Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!

Sie haben Fragen zu unseren Produkten? Sie benötigen technischen Support? Dann kontaktieren Sie uns gerne:

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG:

Lesen Sie dieses Material, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

kann zu schweren Verletzungen führen.

Vorsichtsmaßnahmen treffen

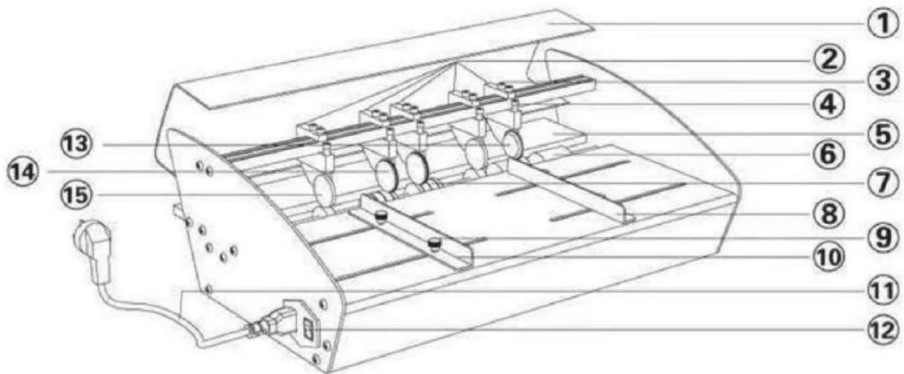
1. Setzen oder stellen Sie sich nicht auf diesen Gegenstand.
2. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit oder in der Nähe dieses Artikel.
3. Überschreiten Sie nicht die Gewichtskapazität.
4. Nur auf einer flachen, ebenen, harten und glatten Oberfläche verwenden, die sicher Unterstützung einer voll beladenen Rillmaschine.
5. Nur bestimmungsgemäß verwenden.
6. Vor jedem Gebrauch prüfen; nicht verwenden, wenn Teile lose oder beschädigt sind.

BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH AUF

PRODUKTPARAMETER

Modell	YH-460E		YH-520H	
Leistung	7W	14W	7W	14W
Stromspannung	Wechselstrom 110 V 60 Hz	Wechselstrom 220 V-240 V V 50Hz	Wechselstrom 110 V 60 Hz	Wechselstrom 220 V bis 240 V 50 Hz
Vertiefung Breite	Max: 445 mm Min: 8 mm Max: 484 mm Min: 12 mm			
Vertiefung Dicke	Max: 400 g		Max: 400 g	

KOMPONENTENANLEITUNG



• Abdeckung

• Werkzeugablage

• Kopfschraube • Druckeinstellschraube

• Papierplattform

• Unterer Rad

• Rollrillenrad • Rechte

Papierpositionierung

• Einstellschraube •

Linke Papierpositionierung

• Stromleitung

• Netzschalter

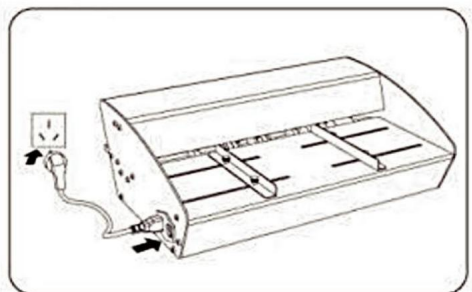
• Perforierrad • Rillrad

• Papierandruckrad

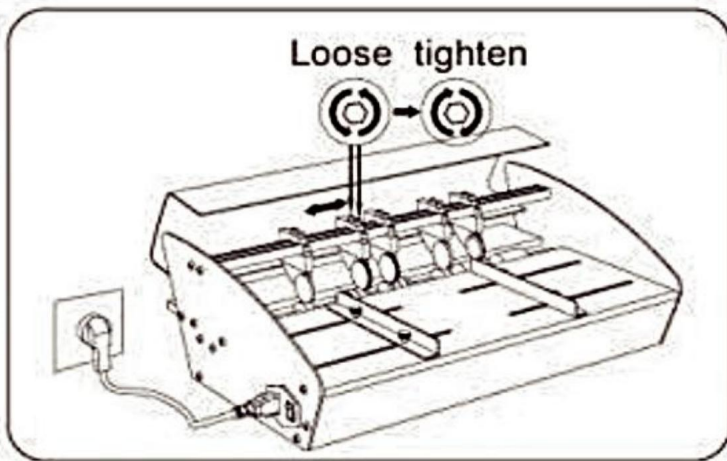
BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Nehmen Sie die Maschine heraus und legen Sie sie auf den flachen Tisch.

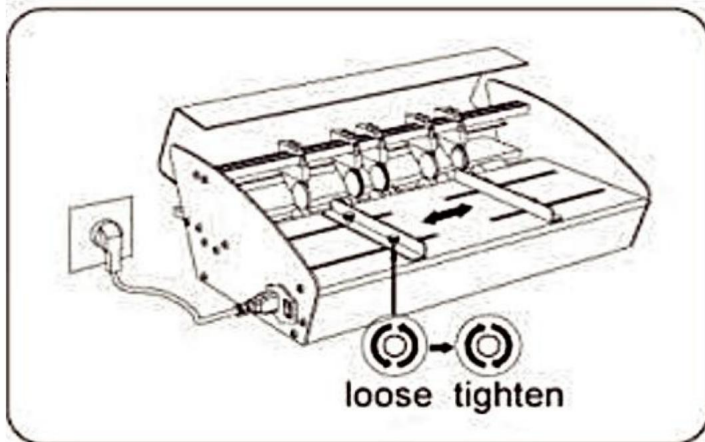
2. Einstecken, Netzschalter einschalten und prüfen, ob die Maschine mit konstanter Geschwindigkeit laufen kann.



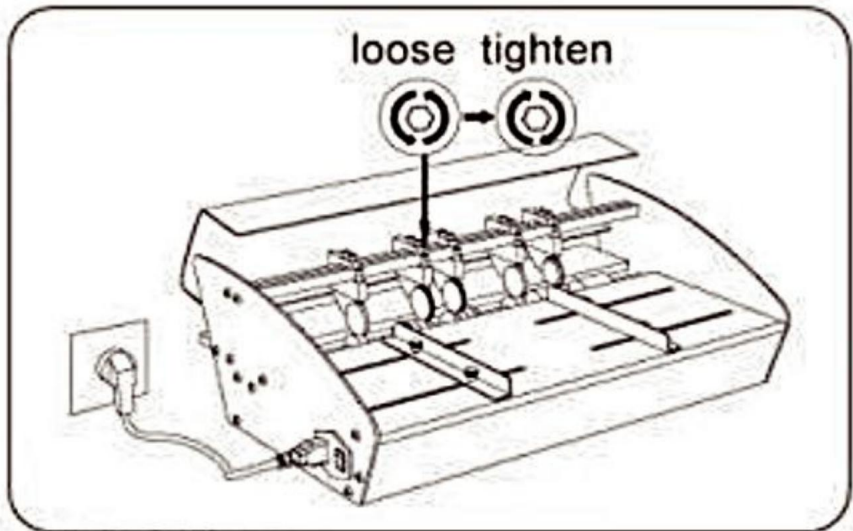
3. Passen Sie die Falzposition und die Einkerbungszahl Ihren Anforderungen entsprechend an. Die obere Einkerbung sollte mit der passenden Rillenmitte übereinstimmen.



4. Passen Sie die rechte und linke Position entsprechend der Papiergröße an. Der Maßstab dient nur als Referenz. Sie können die jeweilige Richtung feinjustieren.



5. Legen Sie geeignetes Papier ein und stellen Sie den Falzdruck und den Zuführdruck ein. Unterschiedliches Papier hat einen unterschiedlichen Falzdruck. Sie können das rechte und linke Druckrad einstellen, normalerweise ist der Druck beim linken Druckrad etwas höher.



6. Führen Sie die Papierzufuhr manuell weiter ein. Der Rillvorgang ist abgeschlossen.

7. Wenn Sie perforieren möchten, bringen Sie die Perforierklinge und die Unterlegscheibe in die geeignete Position und passen Sie den Druck zum Perforieren an.

Rückgewinnung und Entsorgung

Dieses Produkt entspricht den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU einer getrennten Wiederverwertung bedarf. Dasselbe gilt für Produkte und Zubehör, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Produkte, die als Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Ausrüstung.

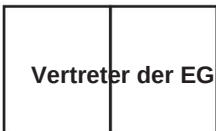


Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Nach AUS importiert: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Ort, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion
Haus, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey,
TW18 4AX



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia

elettronica www.vevor.com/support

MACCHINA PER CORDONARE

MANUALE D'USO

MODELLO: YH-460E, YH-520H

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti ottenere acquistando determinati utensili con noi rispetto ai principali marchi principali e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di utensili da noi offerti. Ti ricordiamo gentilmente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai principali marchi principali.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MACCHINA PER CORDONARE

MODELLO: YH-460E, YH-520H



HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sui prodotti? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci:

**Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support**

Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

AVVERTIMENTO:

Leggere questo materiale prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di questa norma può provocare lesioni gravi.

Usare precauzioni

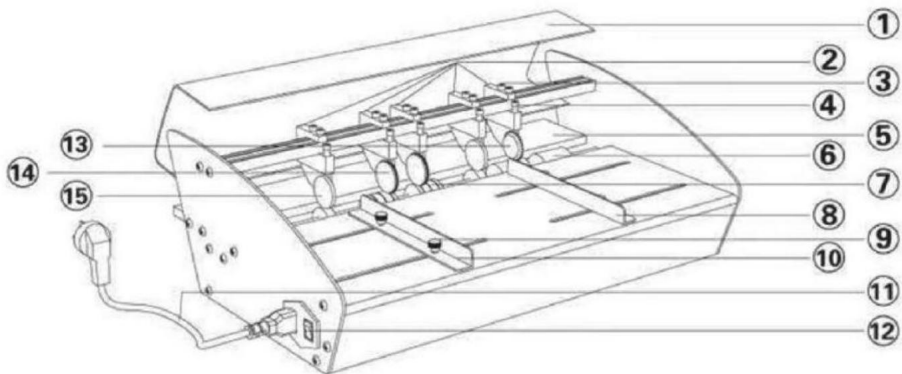
1. NON SEDERSI O STARE IN PIEDI SU QUESTO OGGETTO.
2. Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con o vicino a questo articolo.
3. Non superare la capacità di peso.
4. Utilizzare solo su una superficie piana, livellata, dura e liscia in grado di resistere in modo sicuro a supporto di una macchina cordonatrice completamente carica.
5. Utilizzare solo come previsto.
6. Ispezionare prima di ogni utilizzo; non utilizzare se alcune parti sono allentate o danneggiate.

SALVA QUESTO MANUALE

PARAMETRO PRODOTTO

Modello	YH-460E		YH-520H	
Energia	7Settembre	14 W	7Settembre	14 W
Voltaggio	AC110V 60 Hz	AC220V-240 Tensione 50Hz	AC110V 60 Hz	AC220V-240V 50 Hz
Indentazione Larghezza	Massimo: 445 mm Minimo: 8 mm		Massimo: 484 mm Minimo: 12 mm	
Indentazione Spessore	Massimo: 400 g		Massimo: 400 g	

ISTRUZIONI PER I COMPONENTI



•Coperchio

•Supporto

utensile •Vite della

testa •Vite di regolazione della pressione

•Piattaforma carta

•Ruota inferiore •Ruota

scanalata rotante •Posizionamento

carta destro

•Vite di regolazione •

Posizionamento carta sinistro

•Linea di

alimentazione

•Interruttore di

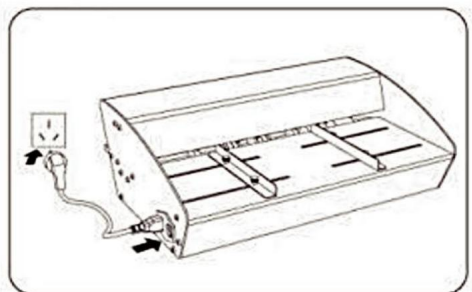
alimentazione •Ruota

perforatrice •Ruota piegatrice •Ruota pressa carta

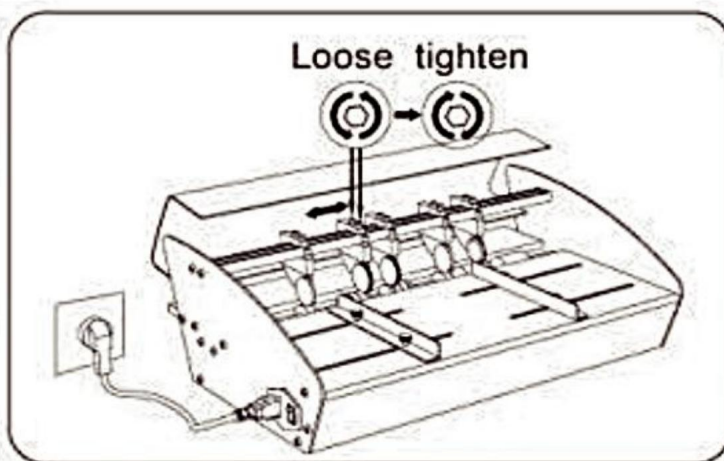
ISTRUZIONI PER L'USO

1. Estrarre la macchina e posizionarla sul tavolo piano.

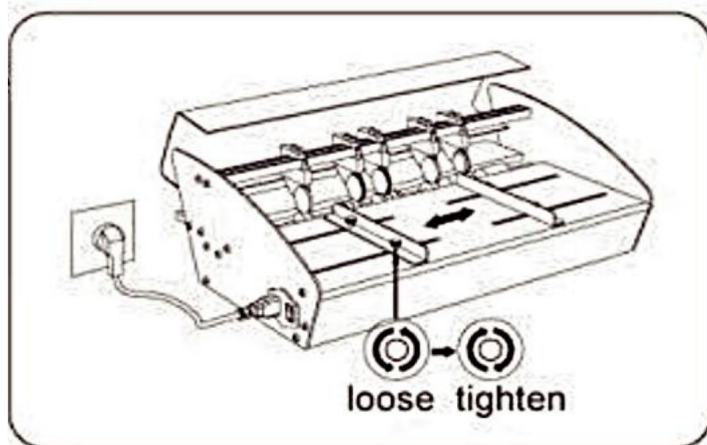
2. Collegare la spina, accendere l'interruttore di alimentazione e verificare che la macchina possa funzionare a velocità costante.



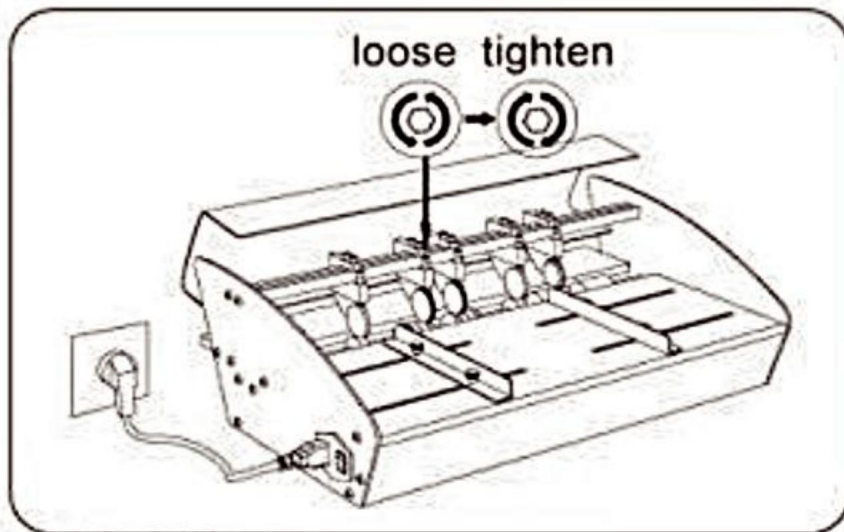
3. Regolando la posizione della piega e il numero di rientranze in base alle proprie esigenze, la rientranza superiore dovrebbe allinearsi al centro della scanalatura appropriata.



4. Regolare la posizione destra e sinistra in base al formato della carta; la scala è solo di riferimento; è possibile regolare con precisione la direzione specifica.



5. Inserire la carta adatta, regolare la pressione di piegatura e la pressione di alimentazione. Carta diversa con diversa pressione di piegatura. È possibile regolare la rotella di pressione destra e sinistra, solitamente la rotella di pressione sinistra con una pressione leggermente maggiore.



6. Continuare ad alimentare manualmente la carta, l'operazione di piegatura è terminata.

7. Se si desidera effettuare una perforazione, regolare la lama perforatrice e il distanziale nella posizione adatta, quindi regolare la pressione per effettuare la perforazione.

RECUPERO E SMALTIMENTO

Questo prodotto è conforme alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo contrassegnato con un bidone della spazzatura barrato indica che questo prodotto richiede un riciclaggio separato nell'UE. Lo stesso vale per prodotti e tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche attrezzatura.



Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

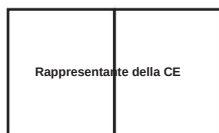
Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD

Nuovo Galles del Sud 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim

Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Francoforte sul Meno.



CONSULENZA YH LIMITATA.

C/O YH Consulting Limited Ufficio 147, Centurion

Casa, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey,
TW184AX

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support

MAQUINA DE PLEGADO

MANUAL DEL USUARIO

MODELO:YH-460E,YH-520H

Seguimos comprometidos a brindarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre la mitad", "mitad de precio" o cualquier otra expresión similar que utilicemos solo representa una estimación del ahorro que podría obtener al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no necesariamente significa que cubra todas las categorías de herramientas que ofrecemos. Le recordamos que, al realizar un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MAQUINA DE PLEGADO

MODELO:YH-460E,YH-520H



¿NECESITA AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en ponerse en contacto con nosotros:

**Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support**

Estas son las instrucciones originales, lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizar el producto. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdónenos por no informarle nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA:

Lea este material antes de utilizar este producto. De lo contrario, puede provocar lesiones graves.

Tome precauciones

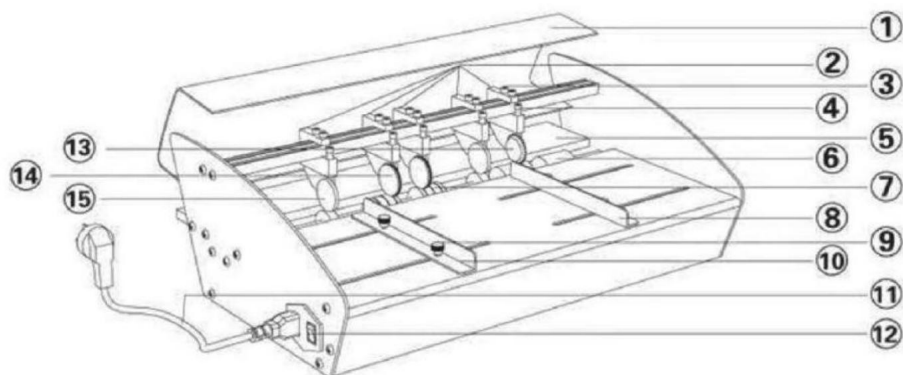
1. NO SE SIENTA NI SE PARE SOBRE ESTE ARTÍCULO.
2. Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con él o cerca de él.
artículo.
3. No exceda las capacidades de peso.
4. Utilícelo únicamente sobre una superficie plana, nivelada, dura y lisa capaz de soportar cargas de forma segura.
soportando una máquina plegadora completamente cargada.
5. Utilícelo únicamente según lo previsto.
6. Inspeccione antes de cada uso; no utilice si las piezas están sueltas o dañadas.

GUARDE ESTE MANUAL

PARÁMETRO DEL PRODUCTO

Modelo	YH-460E		YH-520H	
Fuerza	7W	14W	7W	14W
Voltaje	CA 110 V 60 Hz	CA 220 V-240 V 50 Hz	CA 110 V 60 Hz	CA 220 V-240 V 50 Hz
Sangría Ancho	Máx.: 445 mm Mín.: 8 mm Máx.: 484 mm		Mín.: 12 mm	
Sangría Espesor	Máximo: 400 g		Máximo: 400 g	

INSTRUCCIONES DE LOS COMPONENTES



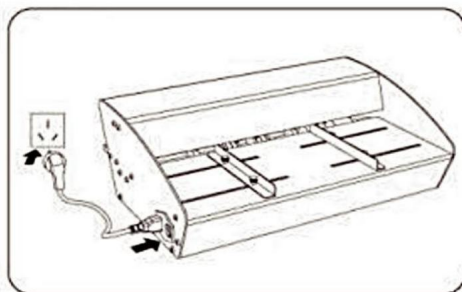
Cubierta
Soporte de
herramientas
Tornillo de cabeza Tornillo de ajuste
de presión Plataforma
de papel Rueda
inferior Rueda de ranura rodante
Posicionamiento de papel derecho

Tornillo de ajuste
Posicionamiento de papel izquierdo
Cable de
alimentación
Interruptor de
alimentación Rueda de
perforación Rueda de plegado Rueda de prensa de p

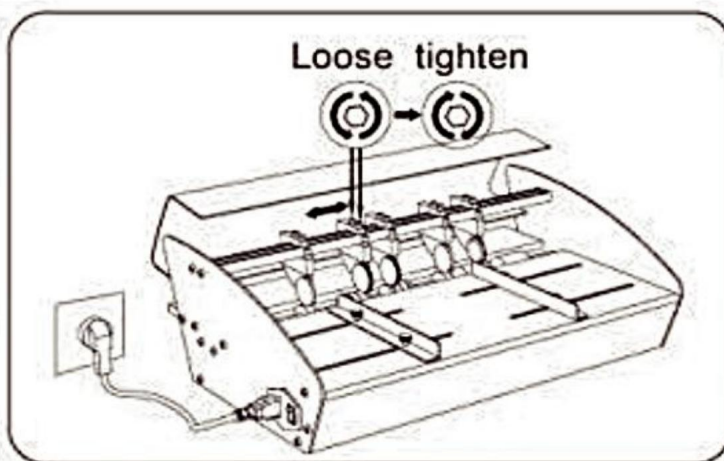
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Saque la máquina y colóquela sobre una mesa plana.

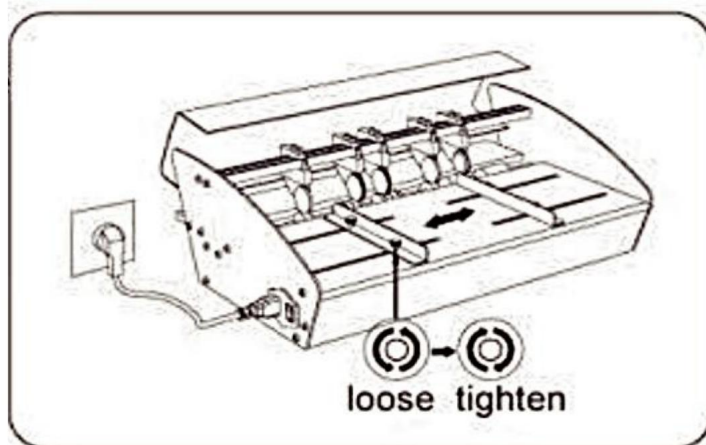
2. Enchufe, encienda el interruptor de encendido y verifique que la máquina pueda funcionar a velocidad constante.



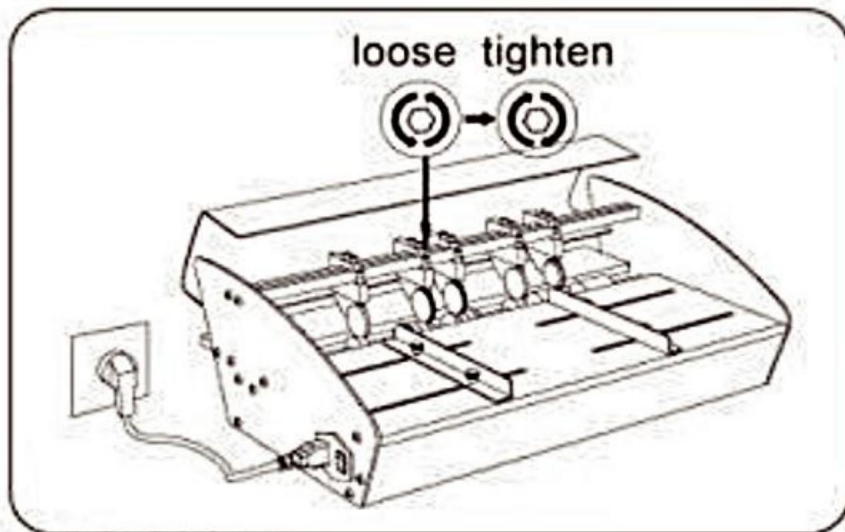
3. Ajuste la posición de pliegue y el número de sangría según sus necesidades, la sangría superior debe alinearse con el centro de la ranura adecuada.



4. Ajuste la posición derecha e izquierda según el tamaño del papel, la escala solo es de referencia, puede ajustar con precisión la dirección específica.



5. Coloque el papel adecuado, ajuste la presión de plegado y la presión de alimentación. Cada papel tiene una presión de plegado diferente. Puede ajustar la rueda de presión derecha e izquierda, generalmente la rueda de presión izquierda con una presión un poco mayor.



6. Continúe alimentando papel manualmente; la operación de plegado ha finalizado.

7. Si desea realizar perforaciones, ajuste la cuchilla de perforación y la cuña a la posición adecuada, ajuste la presión para realizar la perforación.

RECUPERACIÓN Y ELIMINACIÓN

Este producto cumple con las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo marcado con un contenedor de basura tachado indica que este producto requiere reciclaje por separado en la UE. Lo mismo se aplica a productos y todos los accesorios marcados con este símbolo. Productos marcados como Estos no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben desecharse. llevados a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos equipo.



Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

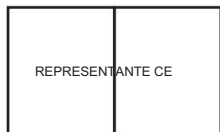
Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importado a Australia: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD

Nueva Gales del Sur 2122 Australia

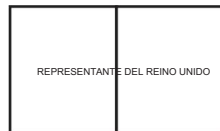
Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim

Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Fráncfort del Meno.



YH CONSULTING LIMITADA.

C/O YH Consulting Limited Oficina 147, Centurion
Casa, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey,
TW18 4AX

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji

elektronicznej www.vevor.com/support

MASZYNA DO BIGOWANIA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MODEL: YH-460E, YH-520H

Nadal staramy się oferować Państwu narzędzia w konkurencyjnych cenach.

„Oszczędź połowę”, „Połowa ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas stanowią jedynie szacunkowe oszczędności, jakie możesz uzyskać, kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi markami i niekoniecznie oznaczają one objęcie wszystkich kategorii narzędzi oferowanych przez nas. Uprzejmie przypominamy, aby dokładnie sprawdzić, czy składając u nas zamówienie faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z głównymi markami.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MASZYNA DO BIGOWANIA

MODEL: YH-460E, YH-520H



POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami:

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji
elektronicznej www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE:

Przeczytaj ten materiał przed użyciem tego produktu. Nieprzestrzeganie tego może spowodować poważne obrażenia.

Stosuj środki ostrożności

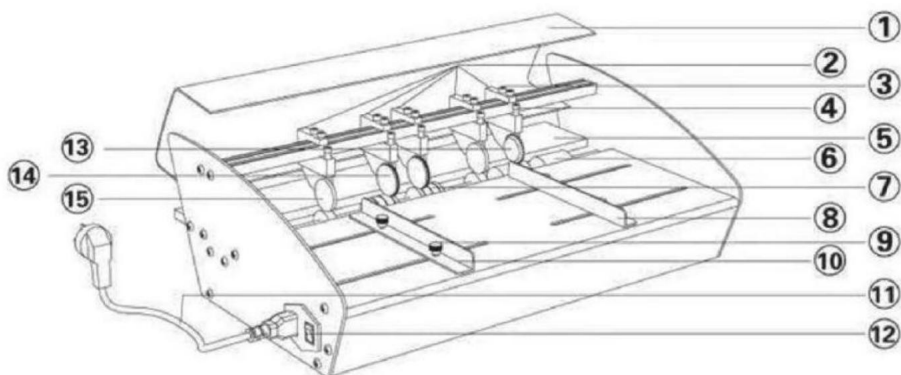
1. NIE SIADAJ ANI NIE STAWAJ NA TYM PRZEDMIOCIE.
2. Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwalaj dzieciom bawić się nim ani przebywać w jego pobliżu.
przedmiot.
3. Nie przekraczać dopuszczalnego ciężaru.
4. Używać wyłącznie na płaskiej, równej, twardej i gładkiej powierzchni, która umożliwia bezpieczne użytkowanie.
obsługująca w pełni załadowaną maszynę bigującą.
5. Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
6. Przed każdym użyciem należy przeprowadzić kontrolę. Nie należy używać produktu, jeśli jakieś części są luźne lub uszkodzone.

ZAPISZ TĘ INSTRUKCJĘ

PARAMETR PRODUKTU

Model	YH-460E		YH-520H	
Moc	7W	14W	7W	14W
Voltaż	Prąd zmienny 110 V 60Hz	AC220V-240 Częstotliwość 50 Hz	prąd zmienny 110 V 60Hz	Prąd zmienny 220 V-240 V 50Hz
Wcięcie Szerokość	Maks.: 445 mm Min.: 8 mm		Maks.: 484 mm Min.: 12 mm	
Wcięcie Grubość	Maks.: 400g		Maks.: 400g	

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE SKŁADNIKÓW



Pokrywa

Podpórka

narzędzia Śruba

głowicy Śruba regulacji ciśnienia

Platforma papieru

Dolne koło Koło

rowkowe Prawe pozycjonowanie
papieru

Śruba regulacyjna

Lewe pozycjonowanie papieru

Linia zasilania

Wyłącznik zasilania

Koło perforujące

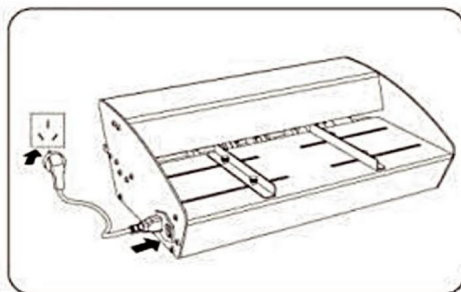
Koło bigujące Koło

dociskowe papieru

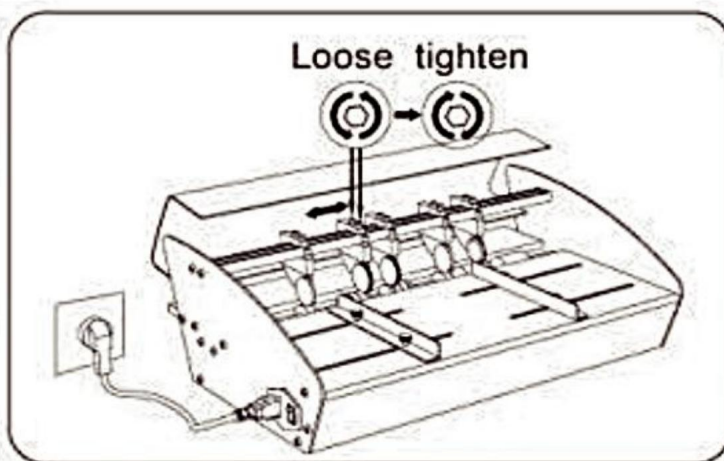
INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Wyjmij maszynę i połóż ją na płaskim stole.

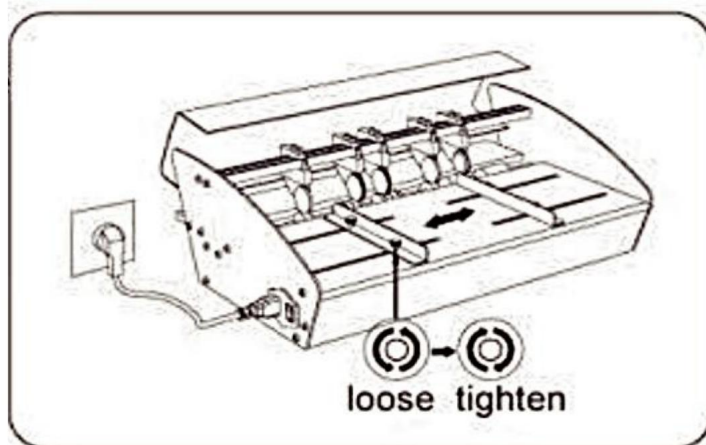
2. Podłącz urządzenie, włącz zasilanie i sprawdź, czy może ono pracować ze stałą prędkością.



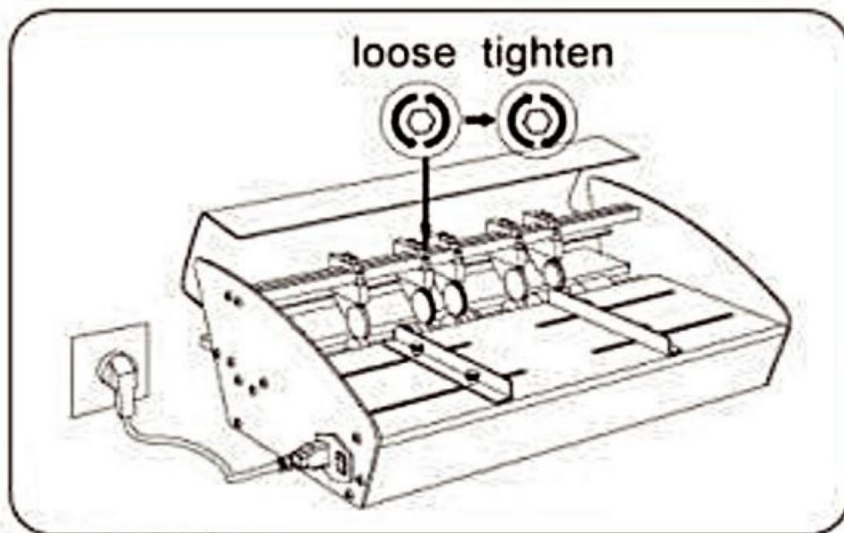
3. Dostosuj pozycję zagięcia i liczbę wcięć według swoich potrzeb, górne wcięcie powinno być wyrównane z odpowiednim środkiem rowka.



4. Dostosuj położenie prawej i lewej strony zgodnie z rozmiarem papieru. Skala służy wyłącznie jako punkt odniesienia. Możesz dokładnie wyregulować określony kierunek.



5. Włóż odpowiedni papier, dostosuj nacisk bigowania i nacisk podawania. Inny papier z różnym naciskiem bigowania. Możesz dostosować prawe i lewe koło dociskowe, zwykle lewe koło dociskowe z nieco większym naciskiem.



6. Kontynuuj ręczne podawanie papieru, operacja bigowania zostanie zakończona.

7. Jeśli chcesz wykonać perforację, ustaw ostrze perforujące i podkładkę w odpowiedniej pozycji, wyreguluj nacisk, aby wykonać perforację.

ODZYSKIWANIE I UTYLIZACJA

Produkt ten jest zgodny z przepisami Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol oznaczony przekreślonym pojemnikiem na śmieci na kółkach oznacza że ten produkt wymaga oddzielnego recyklingu w UE. To samo dotyczy produkty i wszystkie akcesoria oznaczone tym symbolem. Produkty oznaczone jako takich nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je zabrano do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu sprzęt.



Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

Przedstawiciel UE	
-------------------	--

E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt nad Menem.

REP WIELKIEJ BRYTANII	
-----------------------	--

YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Biuro 147, Centurion
Dom, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey,
TW18 4AX

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji
elektronicznej www.vevor.com/support

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

REUZEMACHINE

GEBRUIKERSHANDLEIDING

MODEL: YH-460E, YH-520H

Wij streven er voortdurend naar om u gereedschappen tegen concurrerende prijzen te leveren.

"Save Half", "Half Price" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, geven alleen een schatting van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en betekent niet noodzakelijkerwijs dat alle categorieën gereedschappen die wij aanbieden, worden gedekt. Wij

herinneren u eraan om zorgvuldig te controleren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken wanneer u een bestelling bij ons plaatst.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

REUZEMACHINE

MODEL: YH-460E, YH-520H



HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met ons op:

**Technische ondersteuning en e-
garantiecertificaat www.vevor.com/support**

Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING:

Lees dit materiaal voordat u dit product gebruikt. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot: ernstig letsel tot gevolg hebben.

Neem voorzorgsmaatregelen

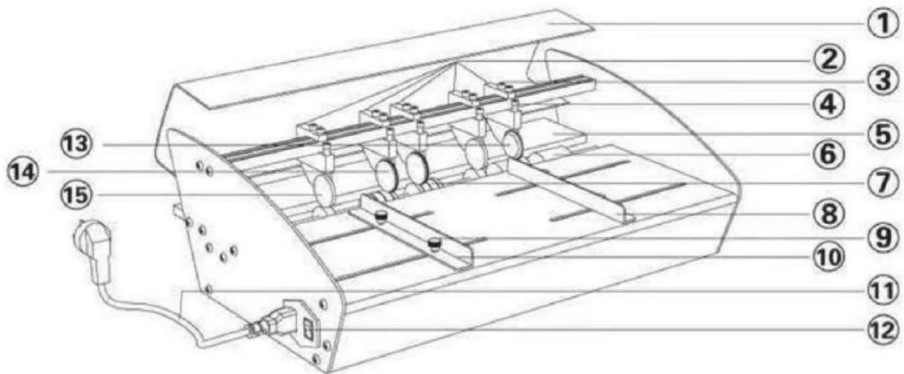
1. NIET OP DIT ITEM ZITTEN OF STAAN.
2. Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met of in de buurt van dit product spelen.
item.
3. Overschrijd het toegestane gewicht niet.
4. Gebruik het alleen op een vlak, egaal, hard en glad oppervlak dat veilig kan worden gebruikt.
ter ondersteuning van een volledig geladen vouwmachine.
5. Gebruik het product alleen zoals bedoeld.
6. Controleer het apparaat voor elk gebruik. Gebruik het niet als er onderdelen loszitten of beschadigd zijn.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING

PRODUCTPARAMETER

Model	YH-460E		YH-520H	
Stroom	7W	14W	7W	14W
Spanning	Wisselstroom 110V 60Hz	Wisselstroom 220V-240 V 50Hz	Wisselstroom 110V 60Hz	Wisselstroom 220V-240V 50Hz
Inspringing Breedte	Max: 445mm Min: 8mm Max: 484mm		Min: 12mm	
Inspringing Dikte	Maximaal: 400g		Maximaal: 400g	

COMPONENTINSTRUCTIES



•Deksel

•Gereedschapssteun

•Kopschroef •Drukafstelschroef

•Papierplatform

•Onderste wiel

•Rolgroefwiel •Rechtse
papierpositionering

•Afstelschroef • Linker
papierpositionering •Stroomlijn

•Aan/

uitschakelaar

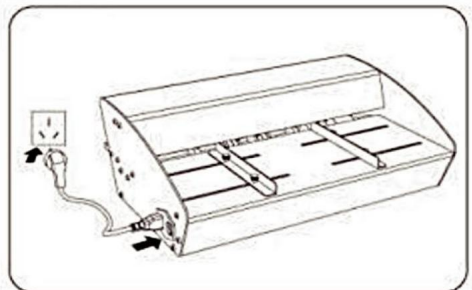
•Perforatiewiel •Rilwiel

•Papierperswiel

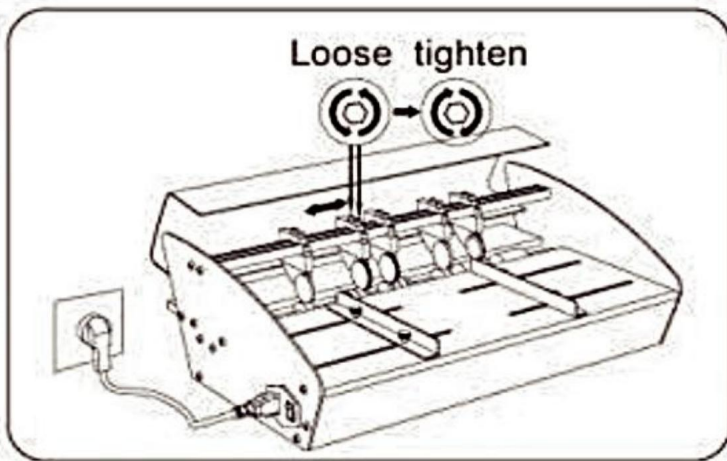
GEBRUIKSAANWIJZING

1. Haal de machine eruit en leg hem op de vlakke tafel.

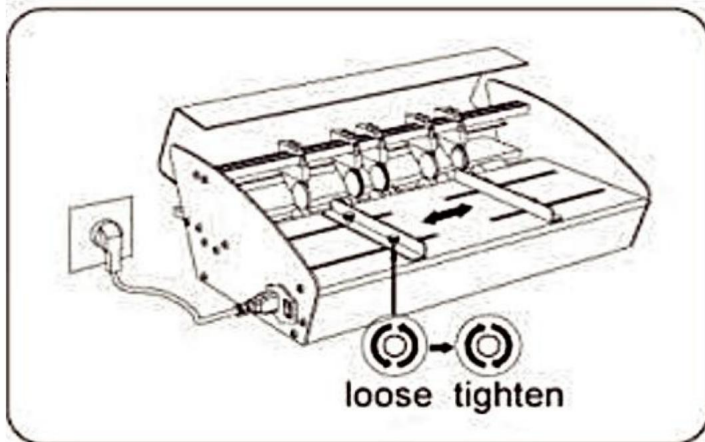
2. Steek de stekker in het stopcontact, zet de schakelaar aan en controleer of de machine op een constante snelheid kan draaien.



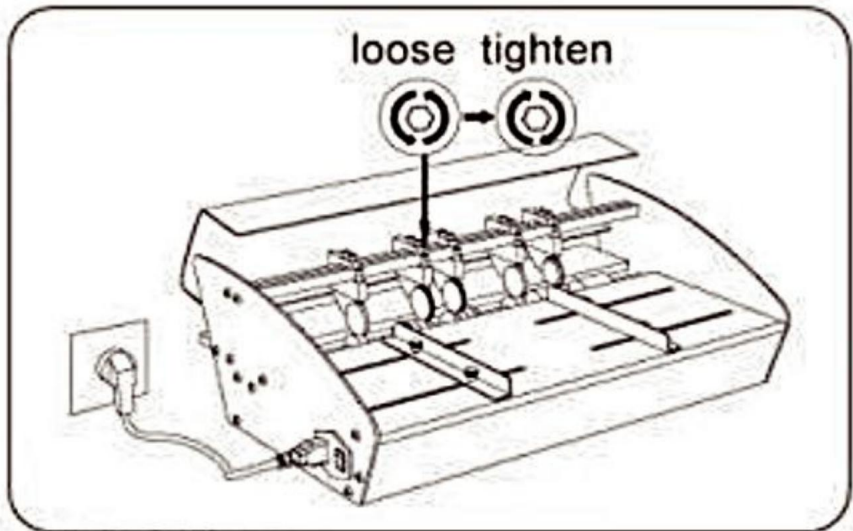
3. Pas de vouwpositie en het aantal inkepingen aan volgens uw behoeften. De bovenste inkeping moet uitgelijnd zijn met het geschikte groefmidden.



4. Pas de rechter- en linkerpositie aan op basis van het papierformaat. De schaal is alleen ter referentie, u kunt de specifieke richting nauwkeurig aanpassen.



5. Plaats geschikt papier, pas de vouwdruk en invoerdruk aan. Verschillende soorten papier met verschillende vouwdruk. U kunt het rechter- en linkerdruk wiel aanpassen, meestal het linkerdruk wiel met een iets grotere druk.



6. Blijf handmatig papier invoeren. Het vouwproces is voltooid.

7. Als u wilt perforeren, stelt u het perforeerblad en de vulplaat in op de juiste positie en past u de druk aan om te perforeren.

HERSTEL EN VERWIJDERING

Dit product voldoet aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgestreepte klike geeft aan dat dit product in de EU apart gerecycled moet worden. Hetzelfde geldt voor producten en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zijn gemarkeerd als dergelijke mogen niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten naar een inzamelpunt gebracht voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten apparatuur.



Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Kantoor 147, Centurion Huis, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-
garantiecertificaat www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support

RYCKMASKIN

ANVÄNDARMANUAL

MODELL: YH-460E, YH-520H

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.

"Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RYCKMASKIN

MODELL: YH-460E, YH-520H



BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna:

Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VARNING:

Läs detta material innan du använder denna produkt. Underlåtenhet att göra det kan resultera i allvarlig skada.

Använd försiktighetsåtgärder

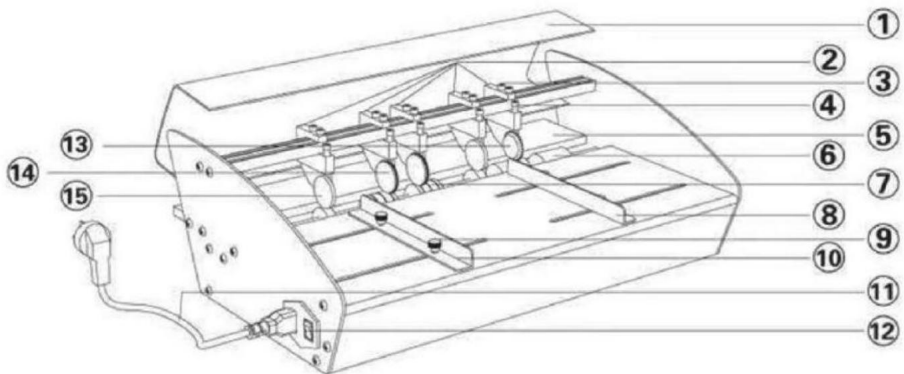
1. SIT ELLER STÅ INTE PÅ DETTA FÖREMÅL.
2. Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med eller i närheten av detta punkt.
3. Överskrid inte viktkapaciteten.
4. Använd endast på en plan, jämn, hård och slät yta som är säker stöder en fulladdad veckmaskin.
5. Använd endast på avsett sätt.
6. Inspektera före varje användning; Använd inte om delar är lösa eller skadade.

SPARA DENNA MANUAL

PRODUKTPARAMETER

Modell	YH-460E		YH-520H	
Driva	7W	14W	7W	14W
Spänning	AC110V 60 Hz	AC220V-240 V 50Hz	AC110V 60 Hz	AC220V-240V 50 Hz
Indrag Bredd	Max: 445mm Min: 8mm Max: 484mm		Min: 12mm	
Indrag Tjocklek	Max: 400g		Max: 400g	

KOMPONENTINSTRUKTIONER



ÿKåpa

ÿVerktygsstöd

ÿHuvudskruv

ÿTryckjusteringsskruv

ÿPappersplattform

ÿbottenhjul ÿRullande

spårhjul ÿHöger

papperspositionering

ÿJusterande skruv ÿ

Vänster pappersposition

ÿStrömkabel ÿ

Strömbrytare

ÿPerforerat hjul

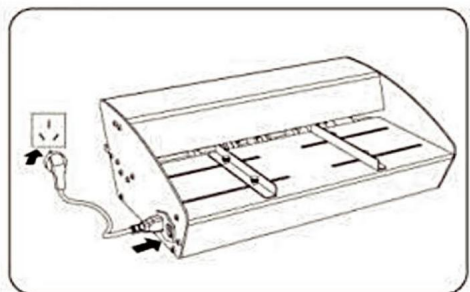
ÿKrynkghjul

ÿPapperspresshjul

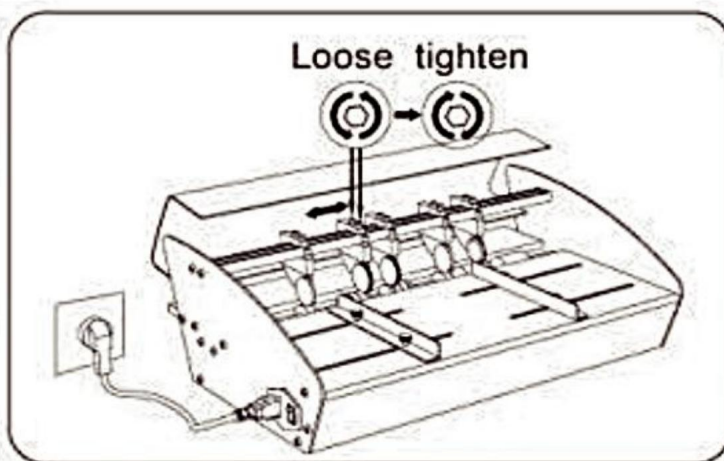
BRUKSANVISNING

1. Ta ut maskinen, lägg på det platta bordet.

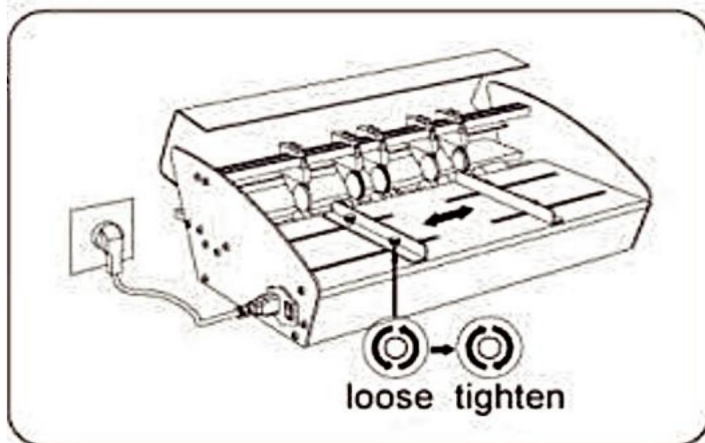
2. Koppla in, slå på strömbrytaren, kontrollera maskinen om den kan köras med konstant hastighet.



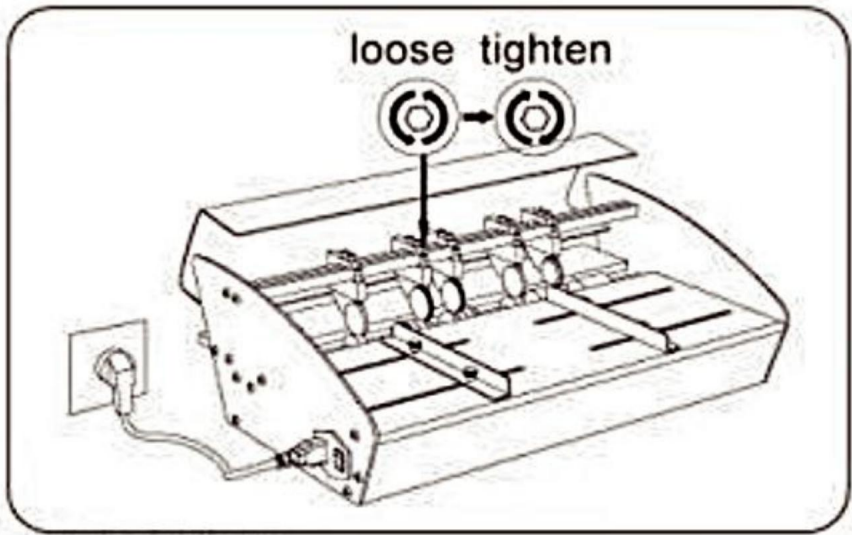
3. Justera veckpositionen och fördjupningsnumret efter dina behov, det övre indraget ska vara i linje med det lämpliga spårets mitt.



4. Justera höger och vänster positionering enligt pappersstorleken, skalan endast för referens, du kan finjustera den specifika riktningen.



5. Lägg i lämpligt papper, justera vecktrycket och matningstrycket. Olika papper med olika vecktryck. Du kan justera höger och vänster presshjul, vanligtvis det vänstra tryckhjulet med lite större tryck.



6. Fortsätt mata papper manuellt, veckoperationen är klar.

7. Om du vill göra perforering, justera perforeringsbladet och shim till lämpligt läge, justera trycket för att göra perforering.

ÅTERSTÄLLNING OCH AVFALLSHANTERING

Denna produkt uppfyller bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EG. Symbolen markerad med en överkorsad soptunna anger att denna produkt kräver separat återvinning inom EU. Detsamma gäller för produkter och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta som sådana får inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste göras tas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska produkter utrustning.



Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support